

Hrvatski	Engleski
<p>Nalogodavac: J&T banka a.s. sa sjedištem u Češkoj Republici, Prag, Pobřežní 14, OIB: 02314285742 (u nastavku: <u>Glavni dioničar</u>)</p>	<p>Ordering Party: J&T banka a.s. with the registered office in Czech Republic, Prague, Pobřežní 14, OIB (VAT ID): 02314285742 (hereinafter referred to as: <u>Main Shareholder</u>)</p>
<p>Korisnici garancije: <u>Manjinski dioničari</u> koji su registrirani kod Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d. kao vlasnici nematerijalizirane dionice koje se vode kod Središnjeg klirinškog depozitarnog društva d.d. radi isplate otpremnine za prijenos dionica Manjinskih dioničara društva J&T banka d.d., sa sjedištem u Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Varaždinu, MBS: 050000185, OIB: 38182927268</p> <p>SLATINSKA BANKA d.d. Slatina, Vladimira Nazora 2, OIB: 42252496579 (u daljnjem tekstu: Banka) upoznata je da Glavni dioničar uputio Upravi J&T banke d.d. sa sjedištem u Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, OIB: 38182927268 (u nastavku: Društvo) zahtjev sa sazivanjem glavne skupštine Društva radi donošenja Odluke o prijenosu dionica manjinskih dionica na Glavnog dioničara sukladno odredbama članaka 300.f. – 300.j. Zakona o trgovačkim društvima (u nastavku: Odluka glavne skupštine Društva).</p> <p>Manjinski dioničari Društva, isključujući vlastite dionice, imaju ukupno 1.196.773 dionica Društva, koje se odnose na 3,89% temeljnoga kapitala Društva i daju pravo na 3,97% od ukupnog broja glasova u Glavnoj skupštini Društva (u nastavku: Manjinski dioničari).</p> <p>Glavni dioničar će bez odgode nakon upisa odluke glavne skupštine Društva u sudski registar, za prenesene dionice Manjinskim dioničarima isplatiti otpremninu u novcu u iznosu od 3,31 kunu za jednu redovnu dionicu Društva.</p> <p>Ovime Banka, obzirom da je upoznata s obvezom Glavnog dioničara da dostavi Društvu, a u korist Manjinskih dioničara, bankarsku garanciju radi osiguranja isplate otpremnine, izdaje sljedeću</p>	<p>Guarantee Beneficiaries: <u>Minority Shareholders</u> that are registered at Središnje klirinško depozitarno društvo d.d. as the owners of intangible shares, which are kept at Središnje klirinško depozitarno društvo d.d. for payment of severance pay for transfer of shares of Minority Shareholders of the company J&T banka d.d., with the registered office in Varaždin, Aleja kralja Zvonimira 1, entered in the Court Register of the Commercial Court in Varaždin, Reg. number: 050000185, OIB (VAT ID): 38182927268</p> <p>SLATINSKA BANKA d.d. Slatina, Vladimira Nazora 2, OIB (VAT ID): 42252496579 (hereinafter referred to as: Bank) has been informed that the Main Shareholder sent a request to the Management of J&T banke d.d. with the registered office in Varaždinu, Aleja kralja Zvonimira 1, OIB (VAT ID): 38182927268 (hereinafter referred to as Company) for convening the Main Assembly of the Company with a view of adopting a Decision on Transfer of Shares of Minority Shares to the Main Shareholder in line with the provisions of Articles 300.f.–300.j. of the Companies Act (hereinafter referred to as: Decision of the Main Assembly of the Company).</p> <p>The Minority Shareholders of the Company, excluding their own shares, have in total 1.196.773 shares of the Company, which relate to 3,89% of the capital stock of the Company, and give right for 3,97% of the total number of votes in the Main Assembly of the Company (hereinafter referred to as: Minority Shareholders).</p> <p>The Main Shareholder shall pay forthwith to Minority Shareholders severance pay in cash for the transferred shares in the amount of HRK 3,31 for one ordinary share, after the entry of the Decision of the Main Assembly of the Company in the Court Register.</p> <p>Given that it is aware of the obligation of the Main Shareholder to provide the Company, on behalf of Minority Shareholders, with a bank guarantee in order to secure disbursement of the severance pay, the Bank hereby issues the following</p>